

## BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRE

La bibliographie qui suit vise uniquement à indiquer un certain nombre d'outils et de travaux généraux sur l'exégèse médiévale. Pour un complément, on voudra bien se reporter aux indications fournies dans les notes (au besoin en s'aidant de l'*Index des auteurs modernes et contemporains*). D'autre part, le *Repertorium biblicum* de Fr. Stegmüller dispense de donner une bibliographie des sources (principalement les commentaires bibliques des XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècles) : l'*Index des auteurs médiévaux* permettra de repérer les textes cités, y compris les textes qui n'appartiennent pas à l'exégèse biblique. On voudra bien noter enfin que cette bibliographie sommaire s'en tient strictement à des travaux concernant l'exégèse médiévale (chrétienne) de la Bible et exclut donc aussi bien l'exégèse juive (voir chap. VII) que tout ce qui est d'ordre plus général (y compris ce qui touche à la théologie, à la prédication ou à l'histoire de la pensée, disciplines proches, dont j'ai utilisé constamment textes et travaux que l'on repérera grâce aux deux *indices*).

### Texte de la Bible latine

*Bibliorum Sacrorum Latinae Versiones Antiquae seu vetus Italica*, éd. P. SABATIER, Paris, 1751 (3 vol.).

*Vetus Latina. Die Reste der altlateinischen Bibel*, éd. de l'Abbaye de Beuron d'après P. Sabatier (en cours de publication).

*La Vetus Latina Hispana*, éd. T. AYUSO MARAZUELA, t. II, *El Octateuco*, Madrid, 1967 ; t. V, *El Salterio*, Madrid, 1962 (3 vol.).

*Biblia sacra iuxta Latinam vulgatam versionem*, éd. des Moines de Saint-Jérôme (Rome), Vatican, 1926-1994 (18 vol.) [Ancien Testament] = *Editio maior*.

*Novum Testamentum [...] secundum editionem sancti Hieronymi*, éd. J. WORDSWORTH et H. J. WHITE (et al.), Oxford, 1889-1954 (3 vol.).

*Biblia sacra iuxta vulgatam versionem*, éd. R. WEBER et al., Stuttgart, 1969 (2 vol.) [plusieurs rééditions, la dernière en format réduit et en 1 volume] = *Editio minor*.

Pour la « Clémentine », j'ai utilisé : *Biblia sacra iuxta vulgatam Clementinam*, Rome, Tournai et Paris, 1956.

### Bibliographies

A. VERNET et A.-M. GENEVOIS, *La Bible au Moyen Âge. Bibliographie*, Paris, 1989.

P.-M. BOGAERT, « *Bulletin de la Bible latine* », *Revue bénédictine* (dernier paru VII/2, *Revue bénédictine* 106 [1996] 386-412).

Bulletins bibliographiques : *Revue des sciences philosophiques et théologiques*, *Bulletin de théologie ancienne et médiévale*, *Scriptorium*, *Biblica*, *Medioevo latino*, *Annali di Storia dell'esegese*.

### Réertoires

- Fr. STEGMÜLLER (et K. REINHARDT), *Repertorium biblicum medii aevi*, Madrid-Barcelone, 1950-1980 (11 vol.).
- K. REINHARDT et H. SANTIAGO-OTERO, *Biblioteca biblica ibérica medieval*, Madrid, 1986.
- G. DE MARTEL, *Répertoire des textes latins relatifs au livre de Ruth*, Steenbruges-Dordrecht, 1990.
- J. B. SCHNEYER, *Repertorium der lateinischen Sermones des Mittelalters*, Münster i.W., 1969-1980 (11 vol.).

### Histoire de l'exégèse médiévale

- C. SPICQ, *Esquisse d'une histoire de l'exégèse latine au Moyen Âge*, Paris, 1944.
- B. SMALLEY, *The Study of the Bible in the Middle Ages*, Oxford, 1983 (3<sup>e</sup> éd.) [avec supplément bibliographique, p. xix-xxvi].
- G. W. H. LAMPE (éd.), *The Cambridge History of the Bible*, t. II, *The West from the Fathers to the Reformation*, Cambridge, 1969.
- P. RICHÉ et G. LOBRICHON (éd.), *Le Moyen Âge et la Bible*, Paris, 1984 (« Bible de tous les temps », 4).
- G. CREMASCOLI et C. LEONARDI (éd.), *La Bibbia nel Medio Evo*, Bologne, 1996.

### Recueils d'études

- La Bibbia nell'alto medioevo*, Spolète, 1963 (« Settimane di studio del Centro italiano di studi sull'alto medioevo », 10).
- W. LOURDAUX et D. VERHELST (éd.), *The Bible and Medieval Culture*, Louvain, 1979 (« Mediaevalia Lovaniensia », I/7).
- K. WALSH et D. WOOD (éd.), *The Bible in the Medieval World. Essays in Memory of Beryl Smalley*, Oxford, 1985 (« Studies in Church History, subsidia », 4).
- R. GRYSON et P.-M. BOGAERT (éd.), *Recherches sur l'histoire de la Bible latine*, Louvain-la-Neuve, 1987 (« Cahiers de la Revue théologique de Louvain », 19).
- R. GAMESON (éd.), *The Early Medieval Bible. Its Production, Decoration and Use*, Cambridge, 1994.
- R. E. LERNER (éd.), *Neue Richtungen in der hoch- und spätmittelalterlichen Bibellexegese*, Munich, 1996.

### Études générales

1. *Quelques livres.*
- P. C. BORI, *L'Interprétation infinie. L'herméneutique chrétienne ancienne et ses transformations*, trad. de l'italien Fr. Vial, Paris, 1991.
- H. BRINKMANN, *Mittelalterliche Hermeneutik*, Darmstadt, 1980.

- Ph. BUC, *L'Ambiguité du Livre. Prince, pouvoir et peuple dans les commentaires de la Bible au Moyen Âge*, Paris, 1994 (« Théologie historique », 94).
- G. R. EVANS, *The Language and Logic of the Bible. The Earlier Middle Ages*, Cambridge, 1984.
- , *The Language and Logic of the Bible. The Road to Reformation*, Cambridge, 1985.
- M. GIBSON, *Artes and the Bible in the Medieval West*, Aldershot, 1993.
- , *The Bible in The Latin West*, Notre Dame (Ind.), 1993 (« The Medieval Book », 1).
- J. LECLERCQ, *Initiation aux auteurs monastiques du Moyen Âge. L'amour des lettres et le désir de Dieu*, Paris, 1957 (3<sup>e</sup> éd. 1990).
- H. DE LUBAC, *Exégèse médiévale. Les quatre sens de l'Écriture*, Paris, 1959-1964 (4 vol.).
- B. DE MARGERIE, *Introduction à l'histoire de l'exégèse*, Paris, 1980-1990 (4 vol. : *Pères grecs et orientaux*, *Premiers grands exégètes latins*, *Saint Augustin*, *L'Occident latin*).
- A. J. MINNIS, *Medieval Theory of Authorship. Scholastic Literary Attitudes in the Later Middle Ages*, Londres, 1984 ; Aldershot, 1988.
- K. REINHARDT, *Die biblischen Autoren Spaniens bis zum Konzil von Trient*, Salamanque, 1976.

## 2. Quelques articles.

Comme pour les livres, je m'en tiens uniquement aux études d'ordre général ; d'autre part, je ne reprends pas ici les travaux publiés dans les ouvrages collectifs cités plus haut (sont également exclus les articles d'encyclopédies).

- P.-M. BOGAERT, « La Bible latine des origines au Moyen Âge. Aperçu historique, état des questions », *Revue théologique de Louvain* 19 (1988) 137-159 et 276-314.
- O. BOULNOIS, « L'Histoire, le corps, l'architecte. Exégèse médiévale et herméneutique », dans J. GREISCH (éd.), *Comprendre et interpréter. Le paradigme herméneutique de la raison*, Paris, 1993, p. 93-100.
- H. BRINKMANN, « Verhüllung (*integumentum*) als literarische Darstellungsform im Mittelalter », dans A. ZIMMERMANN (éd.), *Der Begriff der repraesentatio im Mittelalter. Stellvertretung, Symbol, Zeichen, Bild*, Berlin, 1971 (« *Miscellanea mediaevalia* », 8), p. 314-339.
- W. J. COURTENAY, « The Bible in the Fourteenth Century : Some Observations », *Church History* 54 (1985), 176-187.
- G. DAHAN, « Réflexions sur l'exégèse des livres prophétiques à la fin du Moyen Âge », dans P. LACROIX et A. RENON (éd.), *Pensée, image et communication en Europe médiévale. Les Apôtres et Prophètes au Credo*, Besançon, 1993, p. 193-198.
- , « Genres, Forms and various Methods in Christian Exegesis of the Middle Ages », dans M. SÆBO (éd.), *Hebrew Bible / Old Testament : The History of its Interpretation*, t. I/2, *The Middle Ages*, Göttingen, 1999.
- K. GUTH, « Zum Verhältnis von Exegese und Philosophie im Zeitalter des Frühscholastik », *RThAM* 38 (1971) 121-136.
- N. M. HÄRING, « Commentary and Hermeneutics », dans R. L. BENSON, G. CONSTABLE et C. D. LANHAM (éd.), *Renaissance and Renewal in the Twelfth Century*, Oxford, 1982, p. 173-200.

- R. JAVELET, « Exégèse spirituelle aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles », dans A. ZIMMERMANN (éd.), *Sprache und Erkenntnis im Mittelalter*, Berlin-New York, 1981 (« *Miscellanea mediaevalia* », 13), p. 873-880.
- J. LECLERCQ, « L'Exégèse médiévale de l'Ancien Testament », dans *L'Ancien Testament et les Chrétiens*, Paris, 1951 (« *Rencontres* », 36), p. 168-182.
- , « Écrits monastiques sur la Bible aux XI<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles », *Mediaeval Studies* 15 (1953) 95-106.
- G. LOBRICHON, « L'esegesi biblica. Storia di un genere letterario (VII-XIII secolo) », dans G. CAVALLO, C. LEONARDI et E. MENESTO (éd.), *Lo Spazio letterario del Medioevo*, 1, *Il Medioevo latino*, t. 1/2, *La Produzione del testo*, Rome, 1991, p. 355-381.
- , « Panorama en bref des recherches actuelles sur la Bible au Moyen Âge », *Mélanges de l'École française de Rome* 105 (1993) 827-836.
- B. SMALLEY, « L'Exégèse biblique du 12<sup>e</sup> siècle », dans M. DE GANDILLAC et É. JEAUNEAU (éd.), *Entretiens sur la Renaissance du 12<sup>e</sup> siècle*, Paris-La-Haye, 1968, p. 273-293.
- , « Problems of Exegesis in the Fourteenth Century », dans P. WILPERT et W. P. ECKERT (éd.), *Antike und Orient im Mittelalter*, Berlin, 1962 (« *Miscellanea mediaevalia* », 1), p. 266-274.
- C. SPICQ, « Pourquoi le Moyen Âge n'a-t-il pas davantage pratiqué l'exégèse littérale ? », *Les Sciences philosophiques et théologiques [= RSPT]* 30 (1941) 169-179.
- R. WASSELYNCK, « L'Influence de l'exégèse de saint Grégoire le Grand sur les commentaires bibliques médiévaux (VII<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle) », *RThAM* 32 (1965) 183-192.
- F. ZAMBON, « *Allegoria in verbis : per una distinzione tra simbolo e allegoria nell'ermeneutica medievale* », dans D. GOLDIN (éd.), *Simbolo, metafora, allegoria. Atti del IV Convegno italo-tedesco*, Padoue, 1980, p. 75-106.

### Quelques travaux sur des versets ou passages

Exégèse de versets, passages ou livres bibliques aux XII<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècles ; sont exclues les monographies portant sur des auteurs particuliers ; les études dans les travaux collectifs ne sont pas détaillées. L'ordre suivi est celui des livres bibliques.

- In principio. Interprétations des premiers versets de la Genèse*, Paris, 1973.
- A. TARABOCHIA CANAVERO, *Esegesi biblica e cosmologia. Note sull'interpretazione patristica e medioevale di Genesi 1, 2*, Milan, 1981.
- G. DAHAN, « L'Exégèse de Genèse 1, 26 dans les commentaires du XII<sup>e</sup> siècle », *Revue des études augustiniennes* 38 (1992) 124-153.
- J. COHEN, « *Be Fertile and Increase. Fill the Earth and Master It.* » *The Ancient and Medieval Career of a Biblical Text*, New York, 1990.
- G. DAHAN, « Nommer les êtres : exégèse et théories du langage dans les commentaires médiévaux de Genèse 2, 19-20 », dans S. EBBESSEN (éd.), *Sprachtheorien in Spätantike und Mittelalter*, Tübingen, 1995 (« *Geschichte der Sprachtheorie* », 3), p. 55-74.
- , « L'Exégèse de l'histoire de Caïn et Abel du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle en Occident. Notes et textes », *RThAM* 49 (1982) 21-89 ; 50 (1983) 5-69.

- H. BOBLITZ, « Die Allegorese der Arche Noah in der frühen Bibelauslegung », *Frühmittelalterliche Studien* 6 (1972) 159-170.
- J. EHLERS, « *Arca significat Ecclesiam*. Ein theologisches Weltmodell aus der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts », *Frühmittelalterliche Studien* 6 (1972) 171-187.
- A. BORST, *Der Turmbau von Babel. Geschichte der Meinungen über Ursprung und Vielfalt der Sprachen und Völker*, Stuttgart, 1957-1963.
- Dieu et l'être. Exégèses d'Exode 3, 14 et de Coran 20, 11-24*, Paris, 1978.
- A. DE LIBERA et E. ZUM BRUNN (éd.), *Celui qui est. Interprétations juives et chrétiennes d'Exode 3, 14*, Paris, 1986.
- P. C. BORI, *Il Vitello d'Oro*, Turin, 1983.
- A.-M. DUBARLE, « Les Renards de Samson », *Revue du Moyen Âge latin* 7 (1951) 174-176.
- D. VANDEN EYNDE, « Literary Note on the Earliest Scholastic *Commentarii in Psalmos* », *Franciscan Studies* 14 (1954) 121-154.
- , « Complementary Note on the Earliest Scholastic *Commentarii in Psalmos* », *Franciscan Studies* 17 (1957) 149-172.
- V. I. J. FLINT, « Some Notes on the Early Twelfth Century Commentaries on the Psalms », *RThAM* 38 (1971) 80-88.
- W. HARTMANN, « Psalmenkommentare aus der Zeit der Reform und der Frühscholastik », *Studi Gregoriani* 9 (1972) 312-366.
- G. DAHAN, « En marge du *Proslogion* : l'exégèse patristique et médiévale du psaume 13 », *AHDLMA* 57 (1990) 11-29.
- J. LECLERCQ, « Les Psaumes 20-25 chez les commentateurs du haut Moyen Âge », dans *Richesses et déficiences des anciens psautiers latins*, Rome, 1959 (« *Collectanea biblica latina* », 13), p. 213-229.
- M. FUMAGALLI, *Le quattro sorelle, il re e il servo. Studio sull'allegoria medievale del ps. 84, 11*, Milan, 1981.
- B. SMALLEY, « Some Thirteenth-Century Commentaries on the Sapiential Books », *Dominican Studies* 2 (1949) 318-355 ; 3 (1950) 41-77 et 236-274.
- , « Some latin Commentaries on the Sapiential Books in the late Thirteenth and early Fourteenth Centuries », *AHDLMA* 18 (1950-1951) 103-128.
- Fr. OHLY, *Hohelied-Studien. Grundzüge einer Geschichte der Hoheliedauslegung des Abendlandes bis um 1200*, Wiesbaden, 1958.
- H. RIEDLINGER, *Die Makellosigkeit der Kirche in den lateinischen Hoheliedkommentaren des Mittelalters*, Münster, 1958 (BGPTMA 38/3).
- M. A. ZIER, « The Medieval Latin Interpretation of Daniel. Antecedents to Andrew of St. Victor », *RThAM* 58 (1991) 43-78.
- F. FRAIDL, *Die Exegese der siebzig Wochen Daniels in der alten und mittleren Zeit*, Graz, 1883.
- Y.-M. DUVAL, *Le Livre de Jonas dans la littérature chrétienne grecque et latine. Sources et influences du Commentaire sur Jonas de saint Jérôme*, Paris, 1973 (notamment p. 562-581, « Aperçu sur l'influence de Jérôme du VIII<sup>e</sup> au XII<sup>e</sup> siècle »).
- B. SMALLEY, « Some Gospel Commentaries of the Early Twelfth Century », *RThAM* 45 (1978) 147-180.
- , « The Gospels in the Paris Schools in the Late 12th and Early 13th Centuries », *Franciscan Studies* 39 (1979) 230-254 ; 40 (1980) 298-369.

- A. LANDGRAF, « Untersuchungen zu den Paulinenkommentaren des 12. Jahrhunderts », *RThAM* 8 (1936) 253-281 et 345-365.
- W. AFFELDT, « Verzeichnis der Römerbriefkommentare der lateinischen Kirche bis zu Nicolaus von Lyra », *Traditio* 13 (1957) 369-406.
- H. DENIFLE, *Die abendländischen Schriftausleger bis Luther über Justitia Dei (Rom. 1, 17)*, Mayence, 1905.
- F. J. CAUBET ITURBE, « *Et sic omnis Israel salvus fieret*, Rom 11, 26. Su interpretacion por los escritores cristianos de los siglos III-XII », *Estudios bíblicos* 21 (1963) 127-150.
- W. AFFELDT, *Die weltliche Gewalt in der Paulus-Exegese. Röm. 13, 1-7 in den Römerbriefkommentaren der lateinischen Kirche bis zum Ende des 13. Jahrhunderts*, Göttingen, 1969.
- H. FREYTAG, « *Quae sunt per allegoriam dicta. Das theologische Verständnis der Allegorie in der frühchristlichen und mittelalterlichen Exegese von Galater 4, 21-31* », dans *Festschrift Fr. Ohly*, Munich, 1975, t. I, p. 27-43.
- L'Apocalypse de Jean. Traditions exégétiques et iconographiques, III<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècle*, Genève, 1979.
- R. K. EMMERSON et B. McGINN (éd.), *The Apocalypse in the Middle Ages*, Ithaca-Londres, 1992.
- G. LOBRICHON, « Jugement dernier et Apocalypse », dans Y. CHRISTE (éd.), *De l'art comme mystagogie. Iconographie du Jugement dernier et des fins dernières à l'époque gothique*, Poitiers, 1996, p. 9-18.